

KOHLER®

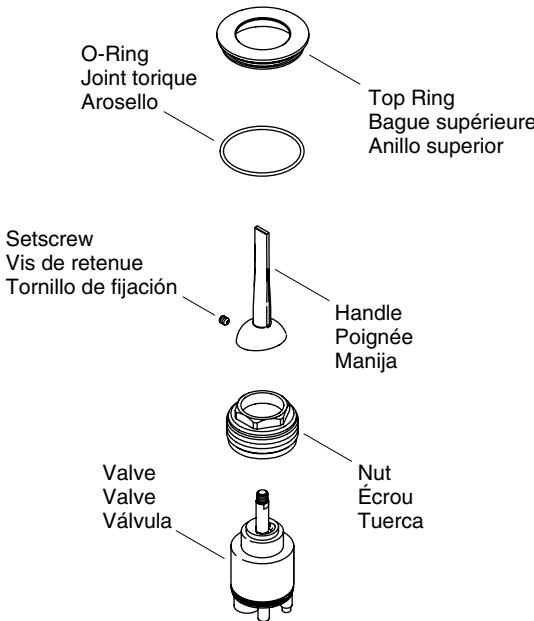
SERVICE KIT INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DU KIT DE SERVICE

INSTRUCCIONES DEL KIT DE SERVICIO

VALVE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE VALVE
MONTAJE DE LA VÁLVULA

1126312



Installation

Remove the Old Valve Assembly

- Turn off the water supplies. Turn on the faucet to relieve the water pressure.
- Loosen the setscrew at the back of the handle with a 5/64" hex key (not provided).
- Unscrew the handle.
- Gently lift up on the handle, then remove the top ring. The valve nut will now be accessible.
- Remove the valve nut with a wrench or 1-1/8" deep socket (not provided).
- Pull the valve out of the faucet body.

Install the New Valve Assembly

- Insert the new valve into the faucet body. Align the tabs on the valve with the holes in the faucet body. Make sure that the tabs are seated.
- Reinstall the nut. Tighten the nut one quarter-turn past hand-tight.
- Reassemble the handle parts in the order that they were removed.
- Turn on the water supply and check for leaks.

Installation

Retirer l'ancien ensemble de valve

- Fermez les arrivées d'eau. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau.
- Desserrer la vis d'arrêt située sur l'arrière de la poignée avec une clé à tête hexagonale de 5/64" (non fournie).
- Dévisser la poignée.
- Tirer doucement vers le haut sur la poignée, puis retirer la bague supérieure. Il est maintenant possible d'accéder à l'écrou de la valve.
- Retirer l'écrou de valve avec une clé ou une douille longue de 1-1/8" (non fournie).
- Tirer sur la valve pour la faire sortir du corps de robinet.

Installer le nouvel ensemble de valve

- Insérer la nouvelle valve dans le corps du robinet. Aligner les languettes sur la valve avec les orifices dans le corps du robinet. S'assurer que les ergots soient bien logés.
- Réinstaller l'écrou. Serrer l'écrou d'un quart de tour au-delà du serrage à la main.
- Réassembler les pièces de la poignée dans l'ordre de leur démontage.
- Ouvrir l'alimentation d'eau et rechercher la présence de fuites.

Instalación

Retire el montaje de la válvula vieja

- Cierre los suministros de agua. Abra la grifería para aliviar la presión de agua.
- Afloje el tornillo de fijación de la parte posterior la manija con una llave hexagonal de 5/64" (no provista).
- Desenrosque la manija.
- Levante suavemente la manija, luego retire el anillo superior. Ahora tendrá acceso a la tuerca de la válvula.
- Retire la tuerca de la válvula con una llave o un dado largo de 1-1/8" (no provisto).
- Saque la válvula del cuerpo de la grifería.

Instale el montaje de válvula nueva

- Inserte la válvula nueva en el cuerpo de la grifería. Alinee las lengüetas de la válvula con los orificios en el cuerpo de la grifería. Asegúrese de que las lengüetas estén asentadas.
- Vuelva a instalar la tuerca. Después de apretar la tuerca a mano, apriete un cuarto de vuelta adicional.
- Vuelva a ensamblar las piezas de la manija siguiendo el orden de desinstalación.
- Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

USA/Canada: 1-800-4-KOHLER
México: 001-877-680-1310
kohler.com